



در نامه «گوهر» این مبحث گشوده میشود و صاحب نظران و نقادان میتوانند با رعایت کامل همه جوانب کار هر شعر یا اثر و کتاب و رساله و مقاله را، در کمال ادب و نزاکت و انصاف و بطور مستدل و منطقی، مورد بحث و نقد قرار دهند و نظرات صائب خود را، آزادانه، ابراز دارند.

این نکته گفتنیست که بر حسب اصول متعارف و متداول جهان، نوشته‌ای و کتابی و بطور کلی اثری در خور بحث و نقد صاحب نظران است که بر آستی بلند پایه و اثر انمایه و نغز و سنجیده و مهم و عالی و صاحب آن عالم و فاضل و محقق و متبحر باشد و در حقیقت به ارزش نقد و بحث بیارزد پس از این نظر، انتقاد علامت تکذیر و تحقیر نیست بلکه نشان تکریم و تعظیم است. «گوهر»

نقد و بحث

نقد و بحث بر کتاب مجمل التواریخ و القصص

تألیف ؟ ؟

تصحیح شادروان استاد ملك الشعره ادهار

چاپ اول ۱۳۱۸ شمسی

ص ۳۸۰ س ۳ «ام ولدی» صحیح است. همچنین در صفحه ۳۸۱ سطر ۱ و سطر ۱۳

«ابو احمد» صحیح است ۵ « « «

«ود» معنی ندارد و شاید يك یا چند کلمه در اینجا افتاده باشد ۵ « « «

* آقای عبدالحمید بدیع الزمانی، استاد دانشکده ادبیات و دانشکده الهیات دانشگاه

تهران. از ادیبان و دانشمندان گرانمایه معاصر.

- ص ۳۸۰ س ۱۹ «ظ» (یعنی ظاهراً) چون صاحب کتاب تاریخ سنی ملوک الارض کسی جز حمزة بن حسن اصفهانی نیست بنابراین کلمه «ظاهراً» در اینجا بی مورد است و مراد صاحب مجمل التواریخ قطعاً همین شخص است.
- ص ۳۸۰ س ۸ «مطیع لله» افزودن کلمه «لله» بعد از مطیع در صورتی درست است که «المطیع» با ال باشد.
- «فتنها» اگر این کلمه جدا نوشته شود بهتر است «فتنه ها» . ۱۴ « « «
- الطاع با همزه صحیح است ، و همچنین در ص ۳۸۱ و چند مورد دیگر آمده است . ۱۴ « « «
- ص ۳۸۱ س ۱۷ و ۹ «بازداشت» فعلی است بصورت مفرد و بمعنی جمع که بقرینه فعلهای جمع دیگر علامت جمع از آخر آن برداشته شده است. و باید دانست که بمعنی «بازداشتن» نیست چنانکه محشی پنداشته است.
- ص ۳۸۰ پاورقی «ك» در چند مورد اشتباه و کا صحیح است . همچنین در صفحه ۳۸۱
- ص ۳۸۲ س ۸ «بواجبی» با جیم صحیح است و شکل مطبوع قطعاً اشتباه مطبعی است
- ص ۳۸۳ « ذوالحج » اشتباه و ذوالحجة با تاء تأنیث در آخر صحیح است . ۴ « « «
- ص ۳۸۲ «ام ولدی» صحیح است . ۹ « « «
- ص ۳۸۲ «توقیع کردی» صحیح است . ۱۱ « « «
- ص ۳۸۲ «نامها» جدا نوشته شود بهتر است یعنی «نامه ها» « « «
- ص ۳۸۲ «از» زائد و «کذا» مورد ندارد . ۱۶ « « «
- ص ۳۸۲ «و کتاب» واو زائد است . ۱۹ « « «
- ص ۳۸۲ «ك» اشتباه و کا صحیح است (در چندین مورد صفحات ۳۸۳ و ۳۸۴ و ...)
- ص ۳۸۵ س ۱۰ خاص اشتباه و خواص صحیح است .
- ص ۳۸۴ «القدرة لله» احتمال دارد بمناسبت لقب مقتدی نقش خاتم او «القدوة بالله» (القدوة با واو) بوده باشد . ۷ س
- ص ۳۸۶ «الباب العشرون» صحیح است . ۶ « « «
- ص ۳۸۶ «بکرکین و میلاد» مشهور گورکین بادوگاف فارسی است و میلاد نام پدر او است و بنابراین «کرکین و میلاد» با دوگاف عربی و واو عطف نادرست است. چنانکه در شاهنامه آمده است.
- ص ۳۸۶ «ماورای النهر» یاء قطعاً اشتباه چاپی است و باید همزه باشد . همچنین در سطر ۱۶ همین صفحه . ۱۴ « « «
- ص ۱۸ «سامان خدای» یا باید خداه باهای بدون نقطه یا خدای با یاء باشد . ۱۸ س « « «